

GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GOVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[C – 2022/32745]

1^{er} JUILLET 2022. — Arrêté du Gouvernement wallon fixant les jetons de présence et les indemnités accordés aux membres du Conseil de l'économie circulaire

Le Gouvernement wallon,

Vu la loi du 16 mai 2003 fixant les dispositions générales applicables aux budgets, au contrôle des subventions et à la comptabilité des communautés et des régions, ainsi qu'à l'organisation du contrôle de la Cour des comptes, les articles 11 à 14 ;

Vu le décret du 15 décembre 2011 portant organisation du budget, de la comptabilité et du rapportage des unités d'administration publiques wallonnes, modifié par le décret du 16 février 2017, les articles 57 à 62 ;

Vu le décret du 22 décembre 2021 contenant le budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2022, l'article 66 ;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 8 juin 2017 portant organisation des contrôle et audit internes budgétaires et comptables ainsi que du contrôle administratif et budgétaire des services du Gouvernement wallon, des services administratifs à comptabilité autonome, des entreprises régionales, des organismes et du Service du Médiateur en Région wallonne et la Commission wallonne pour l'énergie en Région wallonne ;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 26 septembre 2019 portant règlement du fonctionnement du Gouvernement wallon, tel que modifié ;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 janvier 2022 fixant la répartition des compétences entre les Ministres et réglant la signature des actes du Gouvernement ;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 27 juin 2022 ;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 1^{er} juillet 2022 ;

Considérant la Stratégie Circular Wallonia, adoptée par le Gouvernement le 4 février 2021, et son chapitre relatif à la gouvernance ;

Considérant le programme 161, Concrétisation du potentiel de l'économie circulaire à travers la mise en œuvre de Circular Wallonia, du Plan de relance de Wallonie ;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Il est octroyé aux experts un jeton de présence de 100 euros par réunion de minimum trois heures et de 150 euros pour le Président, avec un maximum de quatre réunions par an pour l'ensemble des missions visées dans l'arrêté du Gouvernement wallon relatif à la nomination des membres et au fonctionnement du Conseil de l'économie circulaire.

Le montant du jeton de présence est indexé le 1^{er} janvier de chaque année. Le montant du jeton de présence est indexé le 1^{er} janvier de chaque année en suivant l'évolution de l'indice-santé. L'index de référence est celui du 1^{er} janvier 2022.

Art. 2. Quel que soit le moyen de transport employé, il est octroyé aux experts une indemnité pour frais de déplacement de leur résidence principale ou de leur lieu de travail principal jusqu'à l'endroit où se tient la réunion à concurrence maximale de la valeur d'un billet de première classe des chemins de fer.

Par frais de déplacement, l'on entend l'ensemble des dépenses liées au déplacement, en ce compris les dépenses de stationnement, de parking et de carburant.

Par résidence principale, l'on entend la commune où l'expert est inscrit dans les registres de la population.

Pour la détermination de la distance qui sert de base au calcul de cette indemnité, il y a lieu de prendre en considération la distance la plus courte qui sépare l'endroit de la réunion de la résidence principale ou du lieu de travail principal.

Art. 3. Les jetons de présence et les indemnités sont versés sur base d'une déclaration de créance certifiée sincère par l'expert.

Art. 4. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa signature et cesse de produire ses effets au 31 décembre 2022.

Namur, le 1^{er} juillet 2022.

Pour le Gouvernement :

Le Ministre-Président,
E. DI RUPO

Le Ministre de l'Economie, du Commerce extérieur, de la Recherche et de l'Innovation, du Numérique,
de l'Aménagement du territoire, de l'Agriculture, de l'IFAPME et des Centres de compétences,
W. BORSUS

La Ministre de l'Emploi, de la Formation, de la Santé, de l'Action sociale et de l'Economie sociale,
de l'Égalité des chances et des Droits des femmes,

Ch. MORREALE

La Ministre de l'Environnement, de la Nature, de la Forêt, de la Ruralité et du Bien-être animal,

C. TELLIER

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[C – 2022/32745]

1. JULI 2022 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Festlegung der den Mitgliedern des Rates für Kreislaufwirtschaft gewährten Anwesenheitsgelder und Entschädigungen

Die Wallonische Regierung,

Aufgrund des Gesetzes vom 16. Mai 2003 zur Festlegung der für die Haushalte, die Kontrolle der Zuschüsse und die Buchführung der Gemeinschaften und Regionen sowie für die Organisation der Kontrolle durch den Rechnungshof geltenden allgemeinen Bestimmungen, Artikel 11 bis 14;

Aufgrund des Dekrets vom 15. Dezember 2011 zur Organisation des Haushaltsplans, der Buchführung und der Berichterstattung der wallonischen öffentlichen Verwaltungseinheiten, abgeändert durch das Dekret vom 16. Februar 2017, Artikel 57 bis 62;

Aufgrund des Dekrets vom 22. Dezember 2021 zur Festlegung des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplans der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2022, Artikel 66;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 8. Juni 2017 zur Organisation der internen Kontrolle und des internen Audits des Haushalts und der Buchführung sowie der Verwaltungs- und Haushaltskontrolle in den Dienststellen der Wallonischen Regierung, den Verwaltungsdiensten mit autonomer Buchführung, den regionalen Unternehmen, den Einrichtungen und dem Vermittlungsdienst der Wallonischen Region und der Wallonischen Kommission für Energie;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 26. September 2019 zur Regelung der Arbeitsweise der Regierung in seiner abgeänderten Fassung;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 13. Januar 2022 zur Festlegung der Verteilung der Zuständigkeiten unter den Ministern und zur Regelung der Unterzeichnung der Urkunden der Regierung;

Aufgrund der am 27. Juni 2022 abgegebenen Stellungnahme des Finanzinspektors;

Aufgrund des am 1. Juli 2022 gegebenen Einverständnisses des Ministers für Haushalt;

In Erwägung der Strategie Circular Wallonia, die am 4. Februar 2021 von der Regierung verabschiedet wurde, und ihres Kapitels über die Regierungsführung;

In Erwägung des Programms 161, Konkretisierung des Potenzials der Kreislaufwirtschaft durch die Umsetzung von Circular Wallonia, des Wallonischen Wiederaufbauplans;

Nach Beratung,

Beschließt:

Artikel 1 - Pro Sitzung von mindestens drei Stunden wird den Sachverständigen ein Anwesenheitsgeld von 100 Euro und dem Vorsitzenden ein Anwesenheitsgeld von 150 Euro gewährt, mit einem Maximum von vier Sitzungen pro Jahr für alle Aufgaben, die im Erlass der Wallonischen Regierung über die Ernennung der Mitglieder und die Arbeitsweise des Rates für Kreislaufwirtschaft genannt werden.

Die Höhe des Anwesenheitsgeldes wird am 1. Januar jedes Jahres indexiert. Die Höhe des Anwesenheitsgeldes wird am 1. Januar jedes Jahres indexiert und folgt dabei der Entwicklung des Gesundheitsindex. Der Referenzindex ist der Index vom 1. Januar 2022.

Art. 2 - Unabhängig von der Art der Beförderung wird den Sachverständigen eine Entschädigung für die Fahrtkosten von ihrem Hauptwohntort oder ihrem Hauptarbeitsplatz zum Tagungsort gewährt, die höchstens dem Wert einer Eisenbahnfahrkarte erster Klasse entspricht.

Fahrtkosten sind alle Ausgaben, die mit der Fahrt verbunden sind, einschließlich der Ausgaben für Parken, Parkplätze und Kraftstoff.

Unter Hauptwohntort ist die Gemeinde zu verstehen, in der der Sachverständige im Bevölkerungsregister eingetragen ist.

Bei der Bestimmung der Entfernung, die als Grundlage für die Berechnung dieser Entschädigung dient, ist die kürzeste Entfernung zwischen dem Tagungsort und dem Hauptwohntort oder dem Hauptarbeitsplatz zu berücksichtigen.

Art. 3 - Anwesenheitsgelder und Entschädigungen werden auf der Grundlage einer vom Sachverständigen für richtig bescheinigten Forderungsmeldung gezahlt.

Art. 4 - Dieser Erlass tritt am Tag seiner Unterzeichnung in Kraft und verliert am 31. Dezember 2022 seine Wirkung.

Namur, den 1. Juli 2022

Für die Regierung:

Der Ministerpräsident

E. DI RUPO

Der Minister für Wirtschaft, Außenhandel, Forschung und Innovation, digitale Technologien, Raumordnung, Landwirtschaft, das IFAPME und die Kompetenzzentren

W. BORSUS

Die Ministerin für Beschäftigung, Ausbildung, Gesundheit, soziale Maßnahmen und Sozialwirtschaft, Chancengleichheit und Rechte der Frauen

Ch. MORREALE

Die Ministerin für Umwelt, Natur, Forstwesen, ländliche Angelegenheiten und Tierschutz

C. TELLIER

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

[C – 2022/32745]

1 JULI 2022. — Besluit van de Waalse Regering tot vaststelling van de presentiegelden en vergoedingen toegekend aan de leden van de Raad voor de Circulaire Economie

De Waalse Regering,

Gelet op de wet van 16 mei 2003 tot vaststelling van de algemene bepalingen die gelden voor de begrotingen, de controle op de subsidies en voor de boekhouding van de Gemeenschappen en de Gewesten, alsook voor de organisatie van de controle van het Rekenhof, artikelen 11 tot 14;

Gelet op het decreet van 15 december 2011 houdende organisatie van de begroting, de boekhouding en de rapportage van de Waalse overheidsbestuurseenheden, gewijzigd bij het decreet van 16 februari 2017, de artikelen 57 tot 62;

Gelet op het decreet van 22 december 2021 houdende de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2022, inzonderheid op artikel 66;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 8 juni 2017 houdende organisatie van de controle en de interne audit inzake de begroting, de boekhouding en de administratieve en begrotingscontrole van de diensten van de Waalse Regering, de administratieve diensten met een zelfstandige boekhouding, de gewestelijke ondernemingen, de instellingen en de Ombudsdienst van het Waalse Gewest en de “Commission wallonne pour l’énergie” (Waalse energiecommissie) in het Waalse Gewest;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 26 september 2019 tot regeling van de werking van de Waalse Regering, zoals gewijzigd;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 13 januari 2022 tot vaststelling van de verdeling van de ministeriële bevoegdheden en tot regeling van de ondertekening van haar akten;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 27 juni 2022;

Gelet op de instemming van de Minister van Begroting, gegeven op 1 juli 2022;

Gelet op de strategie Circular Wallonia, die op 4 februari 2021 door de Regering is aangenomen, en het hoofdstuk over bestuur daarin ;

Gelet op programma 161, de verwezenlijking van het potentieel van de circulaire economie via de uitvoering van Circular Wallonia van het Waals herstelplan;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. De deskundigen krijgen een presentiegeld van 100 euro per vergadering van ten minste drie uur en 150 euro voor de voorzitter, met een maximum van vier vergaderingen per jaar voor alle opdrachten bedoeld in het besluit van de Waalse Regering betreffende de benoeming van de leden en de werking van de Raad voor Circulaire Economie.

Het bedrag van het presentiegeld wordt op 1 januari van elk jaar geïndexeerd. Het bedrag van het presentiegeld wordt op 1 januari van elk jaar geïndexeerd op basis van de ontwikkeling van de gezondheidsindex. De referentie-index is die van 1 januari 2022.

Art. 2. Ongeacht het gebruikte vervoermiddel ontvangen de deskundigen een vergoeding voor de reiskosten van hun hoofdverblijfplaats of hun werkplek naar de plaats waar de vergadering wordt gehouden, ten bedrage van een treinkaartje eerste klasse.

Onder reiskosten worden verstaan alle uitgaven in verband met reizen, met inbegrip van parkeer- en brandstofkosten.

Onder hoofdverblijfplaats wordt verstaan de gemeente waar de deskundige in de bevolkingsregisters is ingeschreven.

Voor de bepaling van de afstand waarop deze vergoeding is gebaseerd, wordt de kortste afstand tussen de plaats van samenkomst en de hoofdwoonplaats of werkplek in aanmerking genomen.

Art. 3. De presentiegelden en vergoedingen worden betaald op basis van een door de deskundige voor oprecht verklaarde aangifte van schuldvordering.

Art. 4. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het ondertekend wordt en houdt op uitwerking te hebben op 31 december 2022.

Namen, 1 juli 2022.

Voor de Regering:

De Minister-President,

E. DI RUPO

De Minister van Economie, Buitenlandse Handel, Onderzoek en Innovatie, Digitale Technologieën, Ruimtelijke Ordening, Landbouw, het “IFAPME”, en de Vaardigheidscentra,

W. BORSUS

De Minister van Werk, Vorming, Gezondheid, Sociale Actie en Sociale Economie, Gelijke Kansen en Vrouwenrechten,

Ch. MORREALE

De Minister van Leefmilieu, Natuur, Bossen, Landelijke Aangelegenheden en Dierenwelzijn,

C. TELLIER